

# El Carbayon

DIARIO ASTURIANO DE LA MAÑANA.

PRECIOS DE SUSCRICION.		OVIEDO	PUNTOS DE SUSCRICION.	
AÑO VIII	En Oviedo, un mes 1'25 pts., trimestre 3,50 id. En Provincia y fuera de ella, 4,50 id. trimestre Extranjero y Ultramar 40 pesetas por un año. Comunicados á 0,25 linea.	Miércoles 25 de Agosto de 1886	Oviedo, en la Administracion de este periódico, Plazuela de la Catedral, num. 9. Las suscripciones de Provincias, Extranjero y Ultramar, se harán en esta Administracion.	NUM. 1671.
<b>VIA DESCENDENTE.</b> Leon, salida, 10 m. Bustongo, 10,09 tarde. Pajares, 12,41 tarde. Navidiello, 1,21 tarde. Linares, 2,02 tarde. Malvedo, 2,22 tarde. Puente los Fierros, 2,33 t., 5 m. Campomanes, 3,08 t., 5,18 m. Pola de Lena, 3,24 t., 4,47 m. Ujo, 3,38 t., 6,14 m. Santullano, 3,55 t., 6,34 m. Mieres, 3,54 t., 6,58 m. Abiana, 4 t., 7,20 m. Olloniego, 4,09 t., 7,45 m. Segadas, 4,21 t., 8,03 m. Oviedo, 4,48 t., 8,54 m. Lugones, 5,01 t., 9,15 m. Lugo, 5,11 t., 9,29 m. Serín, 5,17 t., 10,05 m. Veriña, 5,41 t., 10,29 m. Gijón, llegada, 6 tarde		<b>VIA ASCENDENTE.</b> Gijón, salida 9,30 m. y 4,30 t. Veriña, 9,49 m. y 5,11 t. Serín, 10,02 m. y 5,35 t. Lugo, 10,24 m. y 6,02 t. Lugones, 10,45 m. y 6,35 t. Oviedo, 11,07 m. y 7,05 t. Segadas, 11,20 m. y 7,25 t. Olloniego, 11,32 m. y 7,45 t. Abiana, 8,08 tarde. Mieres, 11,47 m. y 8,25 t. Santullano, 12,02 t. y 8,58 t. Ujo, 12,08 t. y 9,06 noche. Pola de Lena, 12,35 t. y 9,41 n. Campomanes, 12,42 t. y 10,05 n. Puente los Fierros, 1,06 t. y 10,25 n. Malvedo, 1,37 t. Linares, 2,04 t. Navidiello, 2,49 t. Pajares, 3,34 t. Bustongo, 4,10 t. Leon, llegada, 5,55 tarde.	Oviedo; 11,10 mañana y 7,20 noche. San Claudio; 11,27 mañana y 7,57 noche. Trubia; 7,35 mañana y 3,40 tarde. San Claudio; 7,59 mañana y 1,04 tarde.	

## ESTUDIOS ASTURIANOS POR FERMIN CANELLA SECADES.

Un tomo de 288 páginas de nutrida lectura y elegante edición; contiene los siguientes estudios:

Santa María de Naranco. — Viaje por Asturias. — El Carbayon. — Asturias en las Cortes de Castilla. — Ascendencia asturiana de Calderon. — Folk Lore Asturiano. — Emigración asturiana. — Feijó en Oviedo. — El Principado de Asturias. — El pintor Carreño. — Gramática del dialecto asturiano.

Se vende en la librería de Martínez, Plazuela de Riego, 8, á 4 pesetas.

## ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS SULFUROSOS TERMALES DE ONTANEDA (SANTANDER.)

El más concurrido de España. Hotel de los mejores de Europa; conciertos y veladas; servicio telegrafico en el mismo. Precio de hospedaje desde 26 reales. Carruaje en todos los trenes en la estación de Renedo, de la empresa de Amado y Herrero.

## El Carbayon.

EL AUTOR  
DE LAS  
REFLEXIONES MILITARES  
Y SUS BIÓGRAFOS

D. Juan de Madariaga  
Y  
D. Máximo Fuertes Acevedo  
(Continuacion.)

»La aparición de un libro militar anuncia casi siempre la presencia de una nueva energía que llega con ánimo esforzado á pretender fundir con el calor de su entusiasmo y de su fé la nieve del indiferentismo; pero esta empresa,

que solo se acomete la primera vez, está preñada de dificultades, de amarguras y desfallecimientos; y el ánimo más esforzado y la voluntad más decidida no han podido nunca terminarla con el éxito que merecen los esfuerzos en ella empleados.

Y sin embargo, de algunos años á esta parte, la literatura militar que lucha con los enemigos más poderosos que puede tener la literatura, como son la falta de lectores y la indiferencia de los que deben fomentarla, ha producido algunas obras notables.»

«Si Juan de Madariaga no fuese amigo mio, le buscaria por Madrid, donde reside desde que el Gobierno le levantó el destierro ordenado por el Sr. Cánovas del Castillo; le saludaría cortésmente y solicitaria su amistad, porque agrádame sobremanera estrechar la mano de los hombres valientes, y valiente es en alto grado, en grado heróico, como dicen los militares, el hombre que se pasa un año trabajando para producir un libro en 4.º mayor de 720 páginas ajenas á la política y saturadas de profundas reflexiones, inspiradas todas ellas en espíritu patriótico, y dirigidas á realzar la figura de un militar distinguido y hasta ahora más apreciado fuera que dentro de su patria.

»El libro de Madariaga ha sido escrito para el certámen celebrado en Madrid por la Junta del centenario del marqués de Santa Cruz de Marcenado, y ha obtenido justamente el premio á que su autor aspiraba.

»La figura del ilustre autor de las *Reflexiones Militares*, ha quedado rodeada de vivísimos resplan-

dores, que el ilustrado capitán de infantería de marina ha venido á aumentar con su libro, mejor y más acabada obra de cuantas ha producido el Centenario: pero no podemos menos de sentir cierta angustia en el corazón cuando vemos el talento derrochado para realzar el indiscutible mérito literario del linajudo Marqués y contemplamos las pinturas con que el ejército ha querido honrar á sus grandes capitanes, retratándose en el salón de sesiones del Centro Militar.

»El libro de mi amigo es, como he dicho, acabada obra de estudio y laboriosidad, y la observación analítica que en él se desarrolla bastaría para formar una reputación, si en vez de cantar las glorias de un militar, cantara las de un hombre civil contemporáneo, las del Sr. Cánovas del Castillo, por ejemplo, á quien el poco rencoroso autor dedica su obra.»

El articulista de la *Gaceta Universal* termina su tarea diciendo:

«Reciba el Sr. Madariaga los plácemes de quien, conociendo lo mucho que cuesta escribir un libro, no quiere contribuir con su silencio á que pase inadvertida una obra importante, la que, aunque duela el decirlo, desea ver arrebatada de los escaparates de las librerías, como se arrebatan esas obrillas insignificantes y de dudoso gusto que se dedican á la gente alegre y que llaman la atención por la obscenidad de sus láminas.»

Y siguen los elogios.

En el número de *El Progreso* del día 22 del pasado Junio se lee lo siguiente, despues del título del libro del Sr. Madariaga, que encabeza el artículo:

«Es una obra buena y de enaltecido mérito, tanto extrínseca co-

mo intrínsecamente. Y con tanto mayor gusto lo decimos, cuanto que muy pocas veces caen en nuestras manos obras de tal índole. Si á ejemplo del Sr. D. Juan de Madariaga aparecieran muchos escritores premiados con la justicia que al ser juzgado su libro ha sido informado el criterio del correspondiente tribunal, no dirian los extranjeros que la crítica bibliográfica en España es una sección de inmerecidos elogios á la ignorancia y osadía ó un *modus vivendi* de empedernidos compadres.

»El libro del Sr. Madariaga puede ofrecer varios aspectos críticos. Tales son: los correspondientes al plan y al estilo, y á su contenido, ó si se quiere á su *causa*. Consideramos completo y armónico el primero. Aunque extenso, no ha decaído en todo su desarrollo, y las partes todas se completan y perfeccionan.

»El estilo es claro, sencillo, y si no siempre castizo y propio, no echamos la culpa al autor, y sí á la falta de tiempo y á las circunstancias azarosas creadas por quien más debía favorecer en España á las ciencias y á las letras.

»En cuanto á la materia, bien merece el Sr. Madariaga el calificativo de notable investigador. Además, la selección que ha hecho de los datos es atinadísima y sorprendente por su número, y concienzuda por la recta interpretación y acertada aplicación de ellos. Solo el número de las citas no dejará de admirar al que hojee el libro.»

Nos sería fácil citar otros muchos elogios de la obra biográfica del Sr. Madariaga, publicados en la prensa periódica; pero para evitar que se nos tache de prolijos,

mis rentas y del uso exacto en que las empleé...

—Tan menudos detalles serían superfluos... son generales los que reclama de vos, mi calidad de juez.

—¿Cuáles?  
—Los que respectan á vuestra identidad, así como la de vuestra compañera: ya he tenido el honor de decirlo y lo repito otra vez. En el ardor para defensores os habeis previsto de armas que yo no deseo ni exijo. Os llamais emigrada, es posible; francesa, es seguro. Pero la presencia de una francesa aquí, tiene ciertamente alguna importancia en esta época de guerra contra Francia, sobre todo cuando es desconocida, trae dinero, no presenta pasaporte ni papeles y ha llegado, no por la carretera abiertamente, sino, sin duda alguna, por el mar, via peligrosa donde caminan toda clase de gentes; los contrabandistas franceses son nuestros enemigos desde que se han visto atacados por nosotros, suelen tendernos lazos, y en fin, quieren perjudicarnos lo posible... ¿Comprendeis bien señora?

—No del todo.

—Vos podeis, francamente, ser uno de esos agentes que el gobierno francés e. via para conocer nuestros proyectos y nuestros recursos, á fin de prevenirse

contra los ataques de que pueden ser objeto.

—Caballero...  
—La via por la cual habeis legado lo indica, lo mismo que las precauciones de que os rodeais, vuestro sexo, porque de una mujer se suele desconfiar menos.

—¡Lo que decís es atroz!—exclamó la baronesa palideciendo.

—Sí, atroz, en efecto; un feo vicio reprobado por los mismos que le ordenan y le aprovechan bien. Y muy peligroso ¿estais? Entre nosotros se prenden á los espías lo mismo que en Londres y se los castiga villanamente.

—No á las mujeres.

—Perdonad: dos mujeres han sido ahorcadas en Irlanda abusando de las confianzas de sus amantes, marineros, habian delatado la salida del *Victorius*, que fué capturado por los franceses.

—Libradme esas de historias.

—Al contrario, deben interesaros... la analogía de las situaciones, conviene los detalles.

Mad. de Siffelle estaba verdaderamente atemorizada... quizás tendria con Mr. Fouché relaciones que en esta ocasión la podian comprometer ó bien su conciencia estaba tan cargada de fal-

tas que tocasen el punto, por todas partes se le presentaban peligros.

De modo que fuese que tocasen, ó no por casualidad, Mac Trevers la habia causado positivo temor.

Aquel anciano de lenguaje mordaz y positivo, que iba derechamente á su objeto, dió miedo á la baronesa, que, sin embargo, no era de esas mujeres que se asustan fácilmente.

No ambicionaba la palma del martirio; no queria llegar hasta inmolarse por su amistad, y como tenia verdadero talento, calculó instantáneamente que aclararía su difícil situación, quitaría el peligro de su cabeza y quizá produciría una crisis apropiada para verse libre de aquel yugo, con descubrir sencillamente la presencia de Emilia á su padre.

Era cosa dura; pero, en fin, tanto peor para el viejo, que con su terquedad lo habia querido así.

Con tal descubrimiento quedaba, pues, inatachable, y las malas sospechas que el juez de paz concebía sobre su persona se disiparian al punto.

Una alternativa tan crítica no permitía un instante de vacilación á madama de Siffelle, enseñada en las máximas de Edgardo, habiendo aprendido de aquel digno libertino que vale más arrojar en un abismo al mejor amigo,

Y qué prueba eso?—dijo el laird, cuyos ojos no se conmovian ante la vista del precioso metal.

—Esto prueba que tengo suficientes recursos para vivir, por lo cual espero que en adelante me dejareis tranquila, contestóla baronesa con aire de triunfo.

—¡Ah!—dijo Mac Trevers con aire desdenoso.—Bien mirado, esa no es una gran suma que pueda considerarse como positivo capital para sostener la vida... Además, ¿cómo es la habeis procurado?... no lo sé... ¿por vías honradas? ¿deco que así sea, y no quiero dudar.

—Vuestra persistencia parecería insultante á no estar hecha en el tono de la mayor cortesía.

—Mil gracias, señora.

—¡Ah! ¿Será preciso que os cuente mi historia desde el día de mi nacimiento hasta el momento en que he llegado aquí, que os dé cuenta exacta de todas

nos limitaremos á copiar algunos párrafos del artículo que apareció en la hoja literaria de *La Correspondencia Militar* del lunes 21 del pasado mes de Junio. Dicen así los indicados párrafos, tratando de los *Comentarios á la vida y escritos del General Marqués de Santa Cruz de Marcenado*:

«No es posible, ni para ello tenemos espacio, dar idea exacta del libro que tenemos á la vista; lo que sí diremos es que si la idea de celebrar el centenario del General escritor no hubiera dado más frutos que la obra del Sr. Madariaga, y otras al mismo asunto dedicadas, que el autor de los *Comentarios* cita al principio, demostrando así su buen acierto, el iniciador de aquella solemne conmemoración, Sr. Vidart, y los que acogieron y secundaron su noble iniciativa podrían considerar completamente satisfechas sus más altas aspiraciones.

»El marqués de Santa Cruz de Marcenado era conocido entre los oficiales estudiosos de nuestro ejército, por los extractos, como tales incompletos, de su hermoso libro conocido con el nombre de *Reflexiones Militares*; pero esto no era lo bastante. Los más no habían tenido ocasión de leer la obra completa, y en cuanto á otros trabajos también del ilustre defensor de Oran, ya por su índole especial, extraña á la milicia, ya por ser muy contado el número de ejemplares que de ellos existen, podemos afirmar que en el ejército eran muy poco conocidos, resultando incompleta la figura histórica del que, en su tiempo, supo labrarse con sus estudios sobre milicia, sobre política, sobre diplomacia y sobre ciencias, el pedestal altísimo en que hoy le vemos colocado.

Luis Vidart.

(Se continuará.)

## Noticias electorales.

Se dice que, en las próximas elecciones provinciales, se presentarán los siguientes candidatos:

Distrito de Infesto. — Lucharán unidos los fusionistas D. José Valentín Argüelles y D. Manuel Uria y los pidalistas D. Antonio Sarri y D. Faustino I. de la Vallina. De la candidatura conservadora se habla de los Sres. D. José Gomez, D. Juan de las Traviesas y don Atanasio Palacio.

Distrito de Lena. — Lucharán unidos los fusionistas D. Gerónimo Ibrán y D. Antonio G. Salas, el pidalista don Eduardo Sierra y el demócrata D. Manuel Acebal Garrido. En la candidatura de oposición parece que figuran D. Francisco Bayllí, D. Manuel Nieto, D. Ladislao Velarde y D. Inocencio Sela Sampil.

Distrito de Avilés. — Sin oposición, por ahora, se presenta la candidatura ministerial de D. José de Salas Florez-Estrada, D. Félix Coronas Conde, D. José Beltran y D. Fernando Bango.

Distrito de Lueca. — Lucharán unidos los sagastinos D. Benigno D. Gil, D. Leandro Villamil y D. Vicente Villamil; y por su parte los centralistas D. Rafael Ochoa y D. Antonio F. Vallina.

Hemos oído que algunos individuos del partido liberal de Lena, deseaban presentar por aquel distrito la candidatura de D. Nicanor Arias Valdés, que representó el distrito de Laviana en 1868.

Apetar de lo que se ha dicho estos días, no es exacto que el partido carlista presente candidatura alguna en las próximas elecciones provinciales.

## Seccion provincial.

De *Las Riveras del Eo*, de Rivadeo, tomamos las dos siguientes noticias:

«Siendo como es nuestro deber hacernos cargo de cuanto afecta al interés general, con verdadera complacencia damos cuenta hoy de una importante mejora llevada á cabo en la vecina villa de Vega de Rivadeo, y que consiste en la utilísima y extendida calzada construida recientemente delante de la Alameda, donde de continuo se formaba un lodazal que imposibilitaba el tránsito.

Si bien es cierto que en aquella localidad, como en otras muchas, se echa de ver una notabilísima falta de innovaciones que las coloquen al nivel que

les corresponde, no por eso deja de ser esta una obra que honra al Alcalde D. Marcellino Sanjurjo, á quien sinceramente aplaudimos como le aplaudirán todos los que se interesan por el mejoramiento de los pueblos.»

«Hemos tenido el gusto de saludar en Castropol al distinguido hombre político Sr. D. Ventura Olavarrieta, respetable amigo nuestro á quien acompañaba el Sr. D. Vicente Villamil.

También en los últimos días estuvo en esta villa el Sr. Suarez Inclán, y en la actualidad contamos entre nosotros al ilustrado Comandante de ingenieros y vecino nuestro Sr. D. José Manuel Suarez y al Ingeniero de caminos de la provincia de Asturias Sr. D. Alfredo Alvarez Cascos.»

## Desde Gijón.

### Baile en el Casino.

Sr. Director de EL CARBAYÓN.

Mi querido amigo: Voy á empezar hoy casi por donde he concluido mi anterior revista.

En aquella pedia ciertas cosas, que por lo mismo que me han sido concedidas, procede que yo así lo haga constar.

La Junta Directiva de esta distinguida sociedad dispuso que una bien afinada orquesta sustituyera al piano que, en la noche del lunes 16, había hecho el gasto.

También los pollos, por su parte, procuraron no sufrir distracciones; y de ese modo el salón se vió libre de obstáculos; dando esto lugar á que todos y todas disfrutaran con comodidad del agradable espectáculo que ofrecía el baile de ante-noche.

No fué obstáculo para que en el lujoso salón del Casino gijonés se reunieran gran número de bellas y elegantes señoritas, la lluvia torrencial que sin cesar ha estado cayendo desde las primeras horas de la noche y que ya durante el día había también regado en abundancia las calles de la villa.

No eran aun las once y ya los bien afinados instrumentos predispusieron el ánimo de la alegre juventud, que una vez mas deseaba mostrar su agradecimiento á la galantería del Casino, y rendir culto á Terpsícore.

No puedo decir que había tantas pollas como en el anterior, porque con esto mentiría; pero sí afirmo desde luego, que la belleza y el lujo se manifestaron en todo su esplendor.

Pocas veces he visto reunidas tantas caras bonitas. Y pocas ó ninguna tan amables.

Y no puedo resistir á la tentación de citar sus nombres, aun cuando haya de repetir algunos de los ya dichos hace días.

Es el único medio que tengo de mostrarles mi reconocimiento por las muestras de atención que inmercidamente me han dispensado.

Allí he visto á las hermosas señoritas Clementina y María Ballesteros; Felicité Mouton; María Luisa Presno; Enriqueta Morís; Julia Plá; Carmen Valdés; Lola Ballesteros; Purificación Rendueles; María Antonia Diaz Cifuentes; Rosaura y América Menendez; Armida y Yucunda Frieria; Lola Diaz Cifuentes; Alberta Junquera; Anita, Amparo, Matilde y Carmen Escalera; Salomé Rodiles; Luz Arias; Sofía y Josefina Pumarino; Carmen Alegre; Lola y Teresa Bravo; Flora Canosa y Emilia Moran.

Ocupaban la mayor parte de los asientos del salón distinguidas señoritas; y las entradas que dan acceso á aquél, todos los que gozan solo con el recuerdo lo que ya para ellos pasó.

No pude menos de notar la ausencia de algunas pollitas, que en otras ocasiones llamaron la atención por su elegancia, y por el arte con que bailan.

Pero quizá asistan al que se verificará el lunes próximo, si el tiempo ú otras causas no lo impiden.

Hasta las tres de la madrugada duró el baile, y ni por un solo momento dejó de reinar la mas extraordinaria animación.

En los rigodones, en las mazurkas, en las polkas, en los wals, en todo, tomaban parte cuantas pollas se habían propuesto pasar unas horas de placer.

El cansancio no se advertía en ninguna.

Llegó la hora del desfile que fué iniciado por las mamás, y entonces si que nó el cansancio, pero el sentimiento se retrató en todos los semblantes.

Habría yo deseado que el sol saludara con sus primeros rayos aquel bellísimo bouquet de flores.

Continúo opinando que los bailes del Casino de Gijón, dados en la

presente temporada, formaran época.

Tuyo siempre.

El Zaragata.

24 de Agosto de 1886.

La alcaldía de Teberga ha remitido á la aprobación del Sr. Gobernador el plan de carreteras municipales de dicho concejo.

Habiéndose opuesto algunos propietarios de fincas en la bajada de Pajares y reclamado otros excesivas cantidades por permitir el establecimiento en aquellas de postes telegráficos, la Compañía del Norte ha solicitado del Gobierno se sirva mandar se instruya el oportuno expediente para abono de daños y perjuicios á dichos propietarios.

Un ministerial bien informado, nos asegura que, en cuanto terminen las elecciones provinciales, se continuará la campaña contra los ayuntamientos, procediendo á la suspensión de un número de corporaciones municipales superior al de las ya suspendidas al principio de periodo electoral.

El Sr. Gobernador civil de la provincia, visitó el lunes último al Senador Sr. Conde de Canga-Argüelles y á su familia.

Se halla en el establecimiento balneario de Fuente-Santa, el senador asturiano Sr. D. Benito de Posada Herrera, á quien acompañan su hermano el Arcediano de nuestra Santa Iglesia Catedral, D. Joaquín, y el Sr. D. Francisco Javier Camuño.

El 30 del corriente á las 10 de la mañana se subastarán en Lena, por su presupuesto de contrata (300,00 pesetas), las obras que son necesarias ejecutar en la plaza nueva de aquella villa.

## Seccion oficial.

### EXTRACTO

DEL BOLETIN OFICIAL  
del día 23 de Agosto, núm. 190.

Programa para las oposiciones á plazas en el cuerpo de Establecimientos penales.

—Por la seccion de Fomento se previene á los alcaldes que deben ingresar en Tesorería el 10 por 100 del valor de los aprovechamientos forestales durante el año de 1886-87.

—Plan de aprovechamiento para el año forestal de 1886-87, relativo á los montes públicos.

—Pliego de condiciones bajo los cuales debe llevarse á cabo el aprovechamiento de los productos gratuitos convertidos en los montes públicos, por R. O. de 18 de Junio de 1886.

—Edictos del Gobierno militar.

—Anuncio del ayuntamiento de Muros.

—Providencia del juzgado de primera instancia de Baracoa, Habana, citando y emplazando á las personas que se consideren con derecho á la herencia del ultramarino D. Juan José Cuervo.

## Biografía asturiana.

Asturianos ilustres.

(Conclusion.)

D. Alvaro Diaz de Asturias y Navia. Prestó muchos servicios á los reyes de Aragon y Castilla; fué almirante de Sicilia, y en 1497 se posesionó del puerto de los Gelyes, que dejó con guarnicion y municiones de boca y guerra.

En la iglesia del monasterio de San Vicente de Oviedo existia, á ser cierto lo que refiere Carballo, la sepultura de D. Rodrigo Alvarez de las Asturias, con el epitafio y las armas.

D. Gomez de Solís, capitán insigne de los Reyes Católicos, que hizo con gloria la guerra de Calabria, y que á fuerza de armas despojó de sus Estados al príncipe de Rosaño, segun Mariana.

D. Alonso Martín, conquistador en Nueva-España; fundador y poblador de Santiago de Guatemala, de que habla Remesalez en su *Historia de la provincia de San Vicente*, libro III.

D. Alonso del Busto, natural de Pravia, almirante de la armada de la guardia de Indias. Sirvió de soldado en la jornada de los galeones en 1573, bajo el mando de Diego Florez Valdés; se halló en el buque que rindió á otro francés yendo á la Yaguana, en el cabo de San Nicolás; libertó á los naufragos de la nave *Galinda*; socorrió cerca de la Barbada la capitana con el mayor riesgo; fué por sus merecimientos de capitán á

la expedición del estrecho de Magallanes, donde prestó notables servicios. Naufragó para regresar á Cádiz; sirvió despues en la nao *Maria*; tuvo enseguida el cargo de almirante á bordo de la *Aregocesa*, distinguiéndose en la toma de los fuertes que ocupaban los franceses. Las noticias relativas á este célebre marino deben existir en la casa de Busto, de Pravia.

D. Diego Florez Valdés. Ilustre marino y general que asegeró una alta reputación con sus importantes servicios al Estado, y sus largas y difíciles navegaciones, el mando de nuestras escuadras y la defensa de las costas americanas.

El P. Valdés Gonzalez de Oviedo, varon apostólico é ilustrado religioso de la Compañía de Jesús. Pasó de misionero al Asia; convirtió á la fé renios enteros, y obispo de Hierápolis y patriarca de Etiopia, se distinguió por su caridad sin límites y sus costumbres edificantes y sencillas. Humano y poseído del verdadero espíritu del Evangelio, sufrió inesplicables padecimientos en sus largas expediciones; ilustró la Compañía en Francia, Flandes, Italia, España y Portugal, y despues de haberse trasladado de la India á Etiopia, aquí falleció en Fremona el año de 1580. La religion le considera como un varon apostólico; la humanidad como un filántropo; la ilustración del siglo como un filósofo. Escribió su vida el P. Nieremberg.

D. Diego Valdés. Yerno del célebre Pedro Menendez, de Avilés, caballero del hábito de Santiago; fué uno de los capitanes mas esclarecidos y esforzados que tuvo Felipe II, y mas valiente que dichoso, dejó ilustres acciones que imitar, y como militar una justa reputación.

D. Alfonso Florez Quiñones, acreditado marino de Felipe II, general en la carrera de Indias, defensor de las Floridas contra los corsarios que infestaban sus costas, y particularmente contra el inglés Drake.

D. Alvaro Florez. Vivía á mediados del siglo XVI. Trabajó mucho en la reduccion de los moriscos de Granada, batiéndolos en varios encuentros. Se distinguió en la sierra de Gádor, en Suxar, en el lugar de Palor, y mas particularmente en la persecucion de Abeu-Humeya, falleciendo en esta guerra como valiente soldado.

D. Antonio Argüelles Valdés. Se distinguió en la magistratura reinando Felipe V. Dió primero á conocer sus vastos conocimientos en la jurisprudencia y legislación patrias, enseñándolas en Salamanca. Su misma nombradía le facilitó la entrada en la chancillería de Valladolid con la plaza de oidor, y de aquí ascendió en 1679 á la de alcalde de casa y corte, entrando despues de fiscal en el Consejo de Indias, cuyos destinos y su feliz desempeño le elevaron, por último, á la presidencia del Consejo de Castilla. Carlos II le concedió el título de marqués de la Paranza, y á la reputación y á los servicios que le procuraron esta distinción, debió también que en circunstancias difíciles se le confiase el encargo de facilitar el apresto de nuestra armada detenida en Cadiz, falta de todo, y sin que pareciese posible su habilitación; y, sin embargo, Argüelles Valdés lo consiguió, venciendo todos los obstáculos en un término muy breve. En la guerra de sucesión siguió el partido de Felipe V, á quien prestó señalados servicios, falleciendo en Madrid el año de 1710; fué sepultado en el convento de San Gil.

D. Francisco Martínez Marina, canónigo de San Isidro, Director de la Academia de la Historia é individuo de número de la de Lengua. Florecia al tiempo mismo que Jovellanos, y los vínculos de paisanaje, el amor á las letras y la afición á los mismos estudios, los estrechaban íntimamente. No fué este modesto y sabio escritor uno de aquellos hombres á quienes su mismo mérito conduce á los primeros puestos del Estado y á quienes las circunstancias entregan la direccion de los negocios públicos. Sin ambicion ni orgullo, dedicado siempre al estudio en su pacífico retiro, sus virtudes, sus merecimientos, la devoción de su alma, su vida toda entera, se hallan en sus escritos; pero ellos solos bastan á granjearle la estimación y el respeto de sus conciudadanos.

En los estudios de San Isidoro sobresalió, no solo por su mérito y ardiente celo en la enseñanza de la juventud, sino por la solidez y vasta erudición de sus doctrinas. Verdadísimo en la historia, en el árabe y el griego, en las ciencias eclesásticas y mas que todo en el conocimiento de las antiguas constituciones de España y de los fueros y derechos de las municipalidades de Castilla, nos ha dejado muy apreciables producciones relativas á estos

**El 4 por 100 perpétuo interior, 60,60.**

**El 4 por 100 perpétuo exterior, 61,85.**

**El 4 por 100 amortizable, 77,00.**

**Billetes hipotecarios de Cuba, 93,90.**

**Acciones del Banco de España, 339,00.**

**El 3 por 100 Cuba, 31,90.**

**Anualidades de la Isla de Cuba, 34,00.**

**Nueva emision Cuba, 84,85.**

Fabra.

Bilbao 24; 7,30 noche.

**Apesar de estar lloviendo hasta las dos de la tarde, á las tres se hallaba completamente llena la plaza de toros. La corrida, muy buena.**

**Los toros de Veragua, bravos.**

**El picador Agujetas, sobresaliente. Se le dió el tercer toro.**

Pepe.

Madrid 25; 1,45 mañana.

**El ejército de la Rumania se ha declarado fiel al príncipe Alejandro.**

**Se teme que ocurran sangrientos conflictos en Sofía, entre los partidarios del príncipe y los revolucionarios.**

Fabra.

**GRAN RESTAURANT TRANNOY**  
CALLE ALTAMIRANO, 8 y 10.  
(ANTES NUEVA.)

**SALON PARA GRANDES BANQUETES**  
**COMEDORES INDEPENDIENTES**  
**Comidas para dentro y fuera de la poblacion.**

**Restaurant francés.**

Dentro de breves dias se trasladará este acreditado restaurant á la casa del Sr. Regueral, en donde el público encontrará todas las comodidades, comedores independientes, así como habitaciones para hospedaje.

**CARGAMENTO DE MAIZ DEL DANUBIO.**

Llegó el vapor «Homer» con cuarenta mil fanegas de maiz amarillo redondo superior, igual al del país, cuyos precios son muy arreglados.

Diríjase los pedidos en Santander á D. Leandro Hermosilla, Plaza del Príncipe; núm. 5, almacén.

**Baños de Fuente Santa d Buyéres de Nava.**

*Establecimiento premiado en la Exposición Nacional de Minería y aguas minerales.*

**Temporada de 15 de Junio á 30 de Setiembre.**

Se halla situado á tres horas de Oviedo, en un hermoso valle, del concejo de Nava.

Las aguas son de dos clases, sulfurodo-calcicas unas; y sulfo-ferruginosas arsenicales, las otras; y tienen eficacia incontestable en el tratamiento de las enfermedades cutáneas, ya sean herpéticas ó escrofulosas, en los catarros crónicos, anginas, corizas, gastralgias y dispepsias, inflamaciones del hígado y matriz, leucorrea, oftalmias, úlceras, reumatismo, erisipelas, opilacion, anemia, convalecencias lentas y dismenorrea.

La instalacion balneoterápica es muy completa y moderna.

La fonda tiene mesa de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase; y ademas se arriendan habitaciones á los que quieran comer por su cuenta, de peseta á seis reales diarios.

Hay coche y correo diario.

**Venta de una casa.**

Se vende la del número 27, calle de Mon. En la notaría del Sr. Rayon informarán de las proposiciones de su venta.

El Times publica un despacho, diciendo que la revolucion búlgara ha causado viva sorpresa en Berlín y Viena.

Añade que el destronamiento de Alejandro no es de ningún modo resultado de la entrevista de los Emperadores en Gastein.

Reconoce, que el destronamiento de Alejandro es un gran triunfo de la diplomacia rusa; pero que falta saber cómo tomarán Austria y Alemania el hecho de fuerza de Sofía, si como es de creer, Rusia lo ha provocado sin el consentimiento de dichas potencias.

El Standard duda que la empresa se haya llevado á cabo sin la connivencia de Austria y Alemania.

El Daily News dice que si el destronamiento de Alejandro se ha efectuado sin la aquiescencia de la Puerta, resultarán gravísimos conflictos internacionales.

El Daily Chronicle cree que la paz de Europa está seriamente amenazada.

Colonia 23. — La Gaceta de Colonia confía que aun se puede evitar una conflagracion europea.

En el mismo sentido se expresa La Post de Berlin.

Bucharest 23. — El gobierno provisional búlgaro acaba de dar una proclama, diciendo que el Príncipe Alejandro prestó grandes servicios militares á Bulgaria, pero que en los asuntos políticos no tenía bastante en cuenta la situación del país como estado esavo y las buenas relaciones que debían existir entre la nación y Rusia.

Esto, añade el manifiesto, ha hecho necesario el destronamiento del príncipe, el cual está preso en Lompalanka, desde donde será conducido á la frontera.

Sofía 23. — (Servicio especial de la «Agencia Fabra.») — Restablecidas las comunicaciones telegráficas, podemos dar algunos detalles exactos sobre los graves sucesos ocurridos aquí.

En la noche del 20, cuando el príncipe Alejandro se encontraba en su palacio, fué éste cercado sigilosamente por las tropas pronunciadas, á las cuales se habían unido los cadetes de la Escuela militar.

Reducido el príncipe á prision fué trasladado con los mayores miramientos, escoltado por fuerza de caballería á Lompalanka, sobre la frontera de Rumanía, cerca de Widin.

El príncipe abdicó por escrito, cuyo documento consta en poder del gobierno provisional que se constituyó en el acto.

Figura al frente de este, Monseñor Clemente, metropolitano de Sofía, quien ha tomado el título de lugarteniente del principado.

La ciudad fué declarada en estado de sitio y quedaron interrumpidas las comunicaciones telegráficas con el exterior.

El ministerio la forman Zancoff, Croniéff y otros individuos del llamado partido conservador búlgaro, todos partidarios de Rusia.

Fabra.

**Registro Civil.**

Nacimientos registrados en el dia 24 de Agosto.

Nacimientos legítimos. — Varones 0; hembras 1. — Total 1.

**Seccion religiosa.**

*Santo de mañana.* — San Zeferino, papa y San Adrian, mártires.

**Seccion telegráfica.**

SERVICIO PARTICULAR DE

**EL CARBAYON**

Madrid 24; 6 tarde.

**Han sido declaradas limpias las procedencias de Singapoore.**

**Los actuales presupuestos regirán hasta Junio puesto que los nuevos no se presentarán á las Cortes hasta Enero.**

**El Ministro de Hacienda Sr. Puigcerver manifiesta esperanzas de conseguir la nivelacion de los presupuestos.**

**Se confirma el rumor de que el Sr. Canalejas irá á estudiar los astilleros de Inglaterra.**

Fabra.

pleadas actualmente en el estudio de los fenómenos mecánicos, físicos, químicos y fisiológicos, por Eugenio Piñerúa y Alvarez. — *Traumatismo en la cabeza, cuello y tórax con graves complicaciones*, por Manuel Alaman y Biscarri. — *Práctica farmacéutica*. Alcaloides obtenidos por la corteza del granado, por Mr. Tanret. — *Varietades*. — Anuncios.

El número 34 de la *Gaceta del Constructor*, correspondiente al domingo 22 de Agosto último, contiene en el sumario las materias que siguen:

Saneamiento de las poblaciones. — Resumen de las discusiones de la Sección de Ciencias exactas y naturales del Ateneo de Barcelona. *Noticias generales*. — Túnel submarino entre Dinamarca y Suecia. — Ferrocarril de Estrella á Durango. — Muebles de papel-madera. — El abastecimiento de aguas en Madrid. — La exposicion de Filipinas. — Obras en Asturias. — *Disposiciones generales*. — Boletín oficial de la propiedad intelectual é industrial. — Patentes de invencion. — Movimiento de personal. — Subastas. — Adjudicaciones. — Correspondencia. — Anuncios.

Durante los meses de Junio y Julio último han satisfecho los periódicos de esta capital por derechos de timbre las cantidades siguientes:

Plas. Cs.

EL CARBAYON (incluyendo 50 pesetas por franqueo para Ultramar y extranjero).	229,40
Boletín oficial.	144,00
El Eco de Asturias.	95,00
El Asturiano.	67,00
La Cruz de la Victoria.	57,00
Boletín Eclesiástico.	28,50

Hemos oido que se trata de sustituir la balaustrada de mármol que se acordó colocar en la escalera monumental del Bombé, por otra de hierro.

Nos resistimos á creer que esto sea cierto, porque demostraria falta de gusto en los autores de esa modificacion.

Se ha consultado á la Direccion de los ferro carriles del Norte, si los billetes de ida vuelta, con el descuento del 25 por 100, son solo valederos para dos fechas ó para dos dias completos.

Obedece esta consulta á los repetidos casos, que siempre resuelven los empleados en perjuicio de los viajeros, en que una persona toma billete en Oviedo para Gijón á las nueve de la mañana del lunes y pretende regresar á las nueve de la mañana del miércoles.

Cuando esto acontece dan por nulo el billete y obligan al viagero á tomar otro, ó á pagar doble el recorrido.

La empresa servirá mal, pero explota bien al público.

De nuestro apreciable colega *El Eco de Asturias*:

«Leemos en *El Diablo predicador*, estimado colega de Gijón:

«Ya verán ustedes qué bonitas van á estar las fiestas de Avilés y las de San Mateo en Oviedo. ¡Ah! San Mateo es un gran Santo, como que es el Santo de las vendimias; dig, si estarán esperándole con afán los vendimiadores, ¡pues ahí es nada!»

Francamente, no nos parecen muy correctas las frases de que tomamos acta, tanto mas, cuanto que en la anterior semana se trasladó Oviedo en masa á Begoña.

Ni el pueblo de Gijón ni el de Oviedo se consideran vendimiadores ni vendimiados en sus fiestas de Begoña y San Mateo. Solo se acuerdan de obsequiar á los forasteros con festejos mas ó menos lucido y brillantes, y de que todo el mundo se divierta.

Así creemos que piensen los importantes pueblos hermanos, que cada dia se estrechan y se confunden en íntima y cariñosa relacion.»

Estamos en un todo conformes y hacemos nuestra la anterior contestacion. Pero como el que tales cosas escribe no es gijonés, ni siquiera asturiano, no debieran tomarse en cuenta esas salidas de tono.

Si e extranjero quiso hacer un chiste, debemos convenir en que sus chistes son desgraciados.

En esta tierra ciertas ingerencias no *cuelan*.

En el tren-correo de ayer, h llegó á esta capital el Excmo. Sr. Arzobispo de Valladolid, acompañado de su Secretario de Cámara D. José Meseguer, Canónigo de aquella metropolitana.

**Alcance postal telegráfico.**

Londres, 23. — Toda la prensa inglesa se ocupa con preferencia de la cuestion de Bulgaria.

Las noticias de ayer han producido profunda sensacion en Londres.

La Bolsa ha bajado. El 4 por 100 exterior español ha tenido aquí un descenso de 75 céntimos.

diversos ramos de literatura. La Academia de la Historia publicó su «Ensayo historico-crítico sobre el origen y progresos de las lenguas, señaladamente del romance castellano, derivadas del árabe.» En cada página del *Ensayo sobre la antigua legislación de Leon y Castilla* resalta el patriotismo mas puro y se descubre el admirador de la libertad política de nuestros mayores y el celoso defensor de los derechos olvidados de los pueblos. Su celo y sus opiniones políticas le acarrearon desde 1823 persecuciones y amargos disgustos.

Despojado de su canoniga de San Isidro, y en la precision de abandonar á Madrid, obtuvo del Papa una prebenda en la catedral de Zaragoza. Aquí concluyó su historia de la vida de Jesucristo, en la que una ilustrada piedad y un conocimiento profundo de los libros sagrados prueban que habia cultivado con el mismo éxito los estudios propios de su vida sacerdotal que los que le granjearon como literato la reputacion de uno de los primeros hombres de la nacion. Si este libro ha visto la luz pública, fué despues de sufrir algunas alteraciones. Buen amigo, sacerdote ejemplar, escritor infatigable y filósofo modesto y sencillo, siempre dispuesto á contribuir á la ilustracion y prosperidad de su patria, falleció en Zaragoza, donde su sepulcro permanece ignorado.

A. R. H.

**Seccion local.**

En una carta que un conocido comerciante de esta capital dirige desde París á un amigo nuestro, leemos las siguientes líneas, que revelan ellas solas hasta qué punto llega el desarrollo de la industria en la capital de Francia:

«Llama la atencion hoy en París un nuevo salon de limpia-botas, que se abrió anteayer, y se halla situado en los Boulevares, en una casa recién construida y que costó 12.500.000 francos.

Por el salon de limpia-botas, pagan de alquiler al año 30.000 francos, y su decorado interior y exterior, que es espléndido, ha subido á la cifra de 74.000 francos. Solo se paga por limpiar las botas 15 céntimos; conque ya verá V. que algunos pares necesitan limpiar al cabo del dia.»

Parece que el obispo consagrante del Ilmo. Sr. D. José Maria de Cós, será el Ilmo. Sr. D. Sebastian Espinosa de los Monteros, obispo que fué de esta diócesis y en la actualidad de la de Córdoba.

Ayer indicábamos la conveniencia de que se obligase al dueño del prado que hay á continuacion de la acera izquierda de la calle de Campomanes, á cerrarlo con un muro de buena aspecto; pero hoy hemos sabido que el Sr. Trelles, que es el dueño de la finca á que no referiamos, piensa construir en ella cinco magnificas casas, cuyos planos se halla ya ultimadas.

Con estas construcciones, quedará terminada la calle de Campomanes en toda su estension.

Adelante.

Los jefes y oficiales de la guarnicion, presididos por el Sr. Gobernador militar interior pasaron ayer á saludar y ofrecer sus respetos al brigadier señor Labarra que como saben nuestros lectores, ha cesado en el mando militar de esta provincia.

El Sr. Sala, en elocuentes frases, expresó al Sr. Brigadier el sentimiento que en el ánimo de todos causaba la marcha de tan digno jefe, frases á las que visiblemente emocionado contestó el Sr. Labarra, con otras, en las cuales demostraba su pena al dejar una provincia en que tantas pruebas de cariño habia recibido, y un mando que tan fácil le ha sido, por el brillante comportamiento de tan digna oficialidad.

El Sr. Labarra saldrá en el tren correo de hoy para la provincia de Ciudad Real.

Desearnosle, lo mismo que á sus bellas hijas, un feliz viaje.

Ha salido para Madrid, el jefe del negociado de ferro-carriles en el Ministerio de Fomento, D. Juan Domenchina.

En el último número de *La Gaceta del Constructor*, hemos leído un suelto, en el que se dedican lisongeras frases á Oviedo, Gijón y otros pueblos de esta provincia, que de todas veras le agradecemos.

Hé aquí el sumario del último número de la «Revista asturiana de ciencias médicas:»

*Sistema de un idades absolutas em-*

ANUNCIOS.--Pago anticipado.--Se reciben de nueve á once de la mañana y de cuatro á siete de la tarde

# H. PAUCKSCH

FABRICA DE MAQUINAS, FUNDICION Y CALDERERIA  
EN LANDSBERG A W. (ALEMANIA.)

**ESPECIALIDADES** en instalaciones completas para fábricas de alcohol, molinos, prensas para aceite, sierras mecánicas y motores de gas verticales sistema Adams.

**CONSTRUCCION DE GENERADORES DE VAPOR**  
DE TODOS SISTEMAS

Representante en España.--D. GUSTAVO ROSS--Oviedo (Asturias.)

URIA, 22, 3.º



## ORTOPEDIA ESPAÑOLA.

Procedente de su casa de Madrid, acaba de llegar á esta capital, donde permanecerá incidentalmente para asuntos de familia, el célebre profesor y fundador de la nueva Ortopedia mecánica D. Pedro Cort y Martí.

### Curas ortopédicas.

Con los aparatos mecánicos de fuerza lenta y gradual inventados por el Sr. Cort y Martí, se corrigen y se curan las deformidades del cuerpo humano.

Con los herniarios ó bragueros mecánicos de dicho señor Cort, se curan radicalmente las hernias ó quebraduras, con un método muy sencillo, sin parches ni medicinas.

El ortopédico señor Cort, deseando demostrar su ortopedia mecánica, que es una verdad, no tiene inconveniente en presentarse á todos los Centros científicos de Medicina y Cirujía, y delante de todos los señores profesores del mundo hacer ver, prácticamente, cómo funciona su ortopedia aplicada sobre el cuerpo humano.

Ofrece su gabinete ortopédico POR UNA CORTA TEMPORADA.

Todos los enfermos que deseen utilizar esta ocasion que se les presenta, pueden hacerlo á las horas siguientes:  
De doce á dos del día, y de tres á seis de la tarde.

Fonda de la Colanguesa, Campo de la Lana, cuarto número 5.

**VENTA.**

**Queso Gruyere fresco**

Se ha recibido en el comercio de Lopez Sola, Rosal, 16, Oviedo. Para lardas y establecimientos de mucho consumo, se hace rebaja del precio corriente.

30-1

## DEPÓSITO GENERAL DE MADERAS DE CONSTRUCCION Y CARPINTERIA.

*Pino Tea amarillo de América*, en vigas, tablonés, tablas y tillados.  
*Roble del Norte*, en id., id., id.  
*Pino del Báltico*, en vigas, tablas y tablonés, tablas acepilladas y machihembradas para pisos, tingladiño para galería.  
*Pino francés y gallego* en tablas de todas clases y barratillo.  
**Taller mecánico de aserrar y moldurar.**  
En este establecimiento se encuentra siempre una gran variedad de molduras, jambas y zócalos para construcciones en general.  
Precios sumamente reducidos.

D. F. Castrillon y Compañía.--GIJON.

**COMPANIA COLONIAL**

FUNDADORA EN ESPAÑA DE LA

**Fabricacion de Chocolate al Vapor**

*Procedora efectiva de la Real Casa.*

**22 recompensas industriales, 22 UNICA CASA EN SU RAMO**

PREMIADA EN LA EXPOSICION UNIVERSAL DE PARIS con dos Medallas.

**CHOCOLATES**

**GRAN MEDALLA DE ORO.**

**SOPAS COLONIALES. MEDALLA DE BRONCE.**

*Acreditados cafés, los únicos premiados EN LAS EXPOSICIONES DE VIENA Y FILADELPHIA.*

**GRAN SURTIDO DE THÉS SELECTOS.**

*Pastillas Napolitanas y Bombones de Chocolate. Dulces y cajas finas de Paris.*

DEPÓSITO GENERAL, CALLE MAYOR, 18 y 20.  
SUCURSAL, Montera, 8, MADRID.

Venta en OVIEDO: Depósito especial al por mayor y menor, Sres. Campomanes y Aza, calle de la Herrería, y en los comercios de D. Manuel M. Sanchez, Rua, 25; D. Jose Lopez Sola, Rosal, 16; D. Victoriano Rodriguez, Rosal, 1; y D. Diego Certero, Magdalena, núm. 12, Confitería.

## COLEGIO DE NUESTRA SEÑORA DE COVADONGA EN OVIEDO.

**Instruccion primaria.--Segunda enseñanza.**  
Se admiten alumnos internos, medio pensionistas y externos.

El Director facilita prospectos á todas las personas que los pidan; contestando, además, á cuantas consultas le hagan sobre el particular.

SAN JUAN, 12.

**VENTA.**

El día 26 del corriente, á las once de su mañana, tendrá lugar en el piso principal de la casa número 6 de la plazuela del Riego, la subasta (voluntaria) de los bienes siguientes:  
Casa núm. 1 de dicha Plazuela de Riego.  
Once fincas en Villaperez, una en Latorres, llamada Monte de la Zorra, otra en Pereda, conocida por del Hospital, caltro en Tifana, una en Sariego, seis en Grande, Siero, cuatro en Llanes, dos en San Pedro de Nora, diez y seis en Balduino y trece en Soto. Y las que constituyen la herencia de Silverio Marinag, situas en el indicado Balduino.  
Las personas que deseen tomar parte en la subasta concurrirán al referido día y hora al sitio señalado, donde previamente serán enterados del nombre de las fincas, su cabida y valor, y lo propio de los títulos de propiedad que de las mismas existen.

**SE ALQUILA UN PIANO,**  
Cimadevilla, 30, comercio de Sisto Florez, darán razon. 10-1

**D. Eugenio Menendez**  
VALLES, da lecciones de cálculos mercantiles y teneduría de libros por partida doble.  
Tambien se encarga de liquidaciones y arreglo de cuentas.  
OSCURA, NÚM. 18, PISO SEGUNDO.

Las Personas que conocen las **PILDORAS DEHAUT** DE PARIS no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demas purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, segun sus ocupaciones. Como el causante que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentacion empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

**FUERTES ACEVEDO.**  
VIDA Y ESCRITOS DEL MARQUES DE STA. CRUZ DE MARCENADO  
OBRA PREMIADA EN UN CERTAMEN LITERARIO VERIFICADO EN DICIEMBRE DE 1885.

Se vende esta obra, que está ilustrada con el retrato del ilustre escritor militar y que consta de 204 páginas, en 4.º mayor, al precio de cuatro pesetas, en la librería de D. Juan Martinez, Plazuela de Riego, Oviedo.

**Lecciones.**

El Profesor teórico-práctico de Agricultura é Historia Natural, señor Vallina y Subirana, vuelve á reanudar á domicilio y en su casa, Catedral, núm. 9 principal. Las prácticas, tendrán lugar en los jardines del Campo de S. Francisco, para lo cual se halla autorizado por la competente autoridad.

(RECTA.)  
DEL AGUA MANSA...  
POR **EDUARDO FERNANDEZ.**

Novela en un tomo en 8.º; su precio, 2 pesetas.  
Tres capítulos de esta novela están dedicados á reseñar la popular fiesta del Martes de Pascua.

**Puntos de venta.**  
Librerías de los señores Martinez y Galan, Oviedo, y en el domicilio del autor, calle de Santo Domingo (antes Oscura), núm. 25, principal

DENTIFRICO DE **OLIVA.**  
CIRUJANO-DENTISTA.

Gran perfeccionamiento basado en los últimos adelantos de la ciencia. Calma instantáneamente los mas pertinaces **DOLORES DE MUELAS.**  
Frascos desde una peseta  
Magdalena, 35, segundo, Oviedo

**GARGANTA**  
VOZ y BOCA  
**PASTILLAS DE DETHAN**

Recomendada contra los males de la Garganta, Estreñimiento de la Voz, Inflamaciones de la Boca, Efectos perniciosos del Mercurio, Elicción que produce el Tabaco, y especialmente á los Sres. PREDICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y CANTORES para facilitar la emision de la voz.

PRECIO: 42 REALES  
Exige en el rotulo a firma de Adh. DETHAN, Farmacoutico en PARIS.

## EXPOSICION DE PARIS 31, MAGDALENA, 31 OVIEDO.

En esta acreditada sastrería se acaba de recibir un variado surtido en géneros de lo mas selecto y altas novedades de París, Londres y Alemania, para trajes de caballero y niños.

Conocido el esmeradísimo arte de su dueño D. Benito Romero Gonzalez, como lo tiene acreditado en el tiempo que estuvo en EL VAPOR, es una garantía para el público.

Gran prontitud, esmero y economía, pues se hacen trajes desde 50 pesetas en adelante.

## EXPOSICION DE PARIS 31, MAGDALENA, 31 OVIEDO.

**IMPRESION DE VALLINA Y COMP.**

**PLAZUELA DE LA CATEDRAL, NÚM. 9--OVIEDO.**

En este acreditado establecimiento, montado con arreglo á los mas modernos adelantos, se hace toda clase de impresiones, como son obras de lujo ó ordinarias, periódicos, revistas, impresos para corporaciones, oficinas y particulares, tarjetas mortuorias y de visita, partes de enlace, de nacimiento, etc., etc.

Los encargos que se reciban de los diversos pueblos de la provincia se servirán á vuelta de correo, siempre que la índole de ellos así lo permita.

Dirigir los encargos á los Sres. Vallina y Compañía.